

F1 102/3 12025

1. Blatt Tarifkontrolle 2. Blatt Frachtführer 3. Blatt Empfänger 4. Blatt Absender
1er exemplaire contrôle tarif. 2e exemplaire transporteur 3e exemplaire destinataire 4e exemplaire expéditeur

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Wilhelm Kneitz AG Herbert-Kneitz-Str. 32 95339 Wirsberg		Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 17655460151 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Bader Jalisco Rita Perez de Moreno 2030 47515 Lagos de Moreno MX		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu MX - 47515 Lagos de Moreno Land/Pays Mexico Datum/Date 05.03.2025						
4 Ort und Tag der Übernahme Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 63743 Aschaffenburg Land/Pays DE Datum/Date 05.03.25						
5 Beigefügte Dokumente LS-Nr. 817360, 817373, 817367, 817368 Rg Nr. 73189, 73190, 73191, 73192, MRN 25DE885154699690B0						
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anz. der Packst. Nombre	8 Art der Verpack. Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg	12 Umfang
38 Rollen Textilien					1849 kg	
Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen vom A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
14 Rückerstattung / Remboursement						Empfänger Le Destinataire
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco FCA A'burg Unfrei / Non franco				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Aschaffenburg, 05.03.2025 ik				24 Gut empfangen Réception des march. am le		
Edgar Kunz GmbH & Co. KG Bollerstraße 109 63743 Aschaffenburg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergänger				28 Berechnung des Beförderungsentgeltes		
von	bis	km	Geicht in kg	Tarifstelle Sonderabm.	Güterarten	Währung
						Frachtsatz
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Beförderungsentgelt		
27 Aml. Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Summe		
Benutze Gen.-Nr.				National Bilateral EG CEMT		

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éven



Griepe Container GmbH

BELADELISTE		LKW / WAGGON / CONTAINER / SPEDITION	KENNZEICHEN
ENTLADELISTE	x	Fürst Transporte	WPR0211U
KUNDE	SUBKUNDE	REFERENZ	
Hellmann	BADER MX	0958876	Import
			X

ANZAHL	VERPACKUNG	FILE	WARENBEZEICHNUNG	KG / LBS
38		0958876	BADER MX	1849,00

Warenannahme erfolgt ausschließlich unter Vorbehalt nachträglicher Prüfung.

Der Fahrer bestätigt mit seiner Unterschrift in den Frachtpapieren:

- dass die Ladung nach seinen Anweisungen ordnungsgemäß verladen wurde
- die erforderlichen Maßnahmen zur Sicherung vom Fahrer durchgeführt wurden
- bei Teilentladung oder Zuladung die erforderlichen Korrekturen zur Sicherung durchgeführt wurden
- die Restnutzlast dem Zuladegewicht entspricht
- die Sendung vollständig und in ordnungsgemäßigem Zustand übergeben wurde

Be- / Entladedatum: 08.03.2025

Anmerkungen:

Name / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift GCG


Griepe Container GmbH
i.A. Güner
Hafenstr. 20 - 26
28237 Bremen